

Offre d'emploi

Le Ministère des Transports, Direction des Transports publics et Chemin de Fer, se propose d'engager avec effet immédiat ou à convenir

un(e) employé(e) de la carrière D
à tâche complète de 20 heures par semaine et à durée déterminée jusqu'au 15 novembre 2006
Pourront concourir pour le poste les candidats de nationalité luxembourgeoise détenteurs d'un diplôme de fin d'études secondaires ou de l'enseignement secondaire technique, ou d'un diplôme étranger reconnu équivalent par le Ministère de l'Educa-tion Nationale.

Profil souhaité:
- bonnes connaissances des trois langues administra-tives
- capacité de travailler indépendamment
- bonnes connaissances en bureautique (Word, Excel).
Les candidats (M/F) sont in-vités à adresser leur deman-de pour le 28 novembre 2005 au plus tard au

**Ministère des Transports
Direction des Affaires
générales
L-2938 Luxembourg**

Sont à joindre:
- un extrait de l'acte de naissance,
- un certificat de nationalité,
- un extrait récent du casier judiciaire,
- un curriculum vitae détaillé,
- une copie conforme des certificats et diplômes d'études et de formation,
- et une photo récente.
Des renseignements supplé-mentaires peuvent être ob-tenus au tél.: 22 46 57 ou 021 15 00 05.

POSTE VACANT

L'Inspection du travail et des mines

se propose d'engager sous le statut de l'employé de l'Etat

**un ingénieur-technicien (m/f)
à durée déterminée (du 13.01.2006 au 12.01.2008)
et à tâche partielle (20 heures par semaine)**

Les candidats doivent être détenteurs d'un diplôme con-férant le titre d'ingénieur-technicien. Préférence sera donnée aux candidats pou-vant se prévaloir d'une expé-rience professionnelle.

Les personnes intéressées sont invitées à adresser leur candidature à l'Inspection du Travail et des Mines, Boîte postale 27, L-2010 Luxem-bourg .

Les lettres de motivation doi-vent être accompagnées:

- d'une notice biographique détaillée;
- d'un certificat de nationalité;
- d'une copie certifiée conforme à l'original du diplôme d'études requis;

- d'un extrait de l'acte de naissance;
- d'un extrait récent du casier judiciaire;
- d'une photo passeport récente.

**MINISTERE DES TRAVAUX PUBLICS
ADMINISTRATION DES BATIMENTS PUBLICS
DIVISION DU PATRIMOINE - DIEKIRCH
AVIS D'ADJUDICATION**

Le vendredi 16 décembre 2005 à 10:00 heures du ma-tin, il sera procédé aux bu-reaux de l'administration des Bâtiments publics, 10 rue de l'Hôpital à Diekirch, à l'ouver-ture de la soumission concer-nant les

TRAVAUX DE GROS-OEUVRE
à exécuter dans l'intérêt de la
CONSTRUCTION DU NOUVEAU RÉSERVOIR D'EAU POTABLE "GAALGEBIERG" À VIANDEN

Envergure:
Travaux de terrassement 4.000 m³
Travaux de canalisation
Ouvrages en béton armé 800 m³
Travaux d'étanchéité 630 m²

Les travaux sont adjugés en bloc à prix unitaires.
Le début des travaux est pré-vu pour **début mars 2006**.

La durée prévisible des tra-vaux est de **110** jours ouvra-bles.

Les intéressés sont tenus d'introduire leur **candidature écrite** au minimum 24 heures avant de retirer le dossier de soumission à

l'Administration des Bâtiments Publics
"Soumissions"
Boîte Postale 70
L-9201 Diekirch
Télécopieur: 80 39 93

Les plans, cahiers de charges et bordereaux de soumission sont à la disposition des can-didats à l'adresse de l'admini-stration **à partir du jeudi 24 novembre 2005**.

Il ne sera procédé à aucun envoi de bordereau.

Les pièces conformes aux prescriptions du règlement grand-ducal du 7 juillet 2003 et portant l'inscription: "**Sou-mission pour les travaux de gros-œuvre à exécuter dans l'intérêt de la construction du nouveau réservoir d'eau potable 'Gaalgebierg' à Vian-den**" doivent se trouver aux bureaux de l'administration des Bâtiments publics, 10, rue de l'Hôpital à Diekirch, avant l'heure fixée pour l'ou-verture.

Luxembourg, le 23 novembre 2005
Le Ministre des Travaux Publics
Claude Wiseler

Poste vacant

Le futur Consulat Général du Grand-Duché de Luxem-bourg à Shanghai désire recruter

1 employé (m/f) recruté(e) sur place

Profil demandé:

- études universitaires ou équivalentes accomplies;
- connaissances des lan-gues française, anglaise et chinoise (mandarin);
- maîtrise parfaite du travail sur ordinateur;
- sens de l'initiative et aptitude à travailler de manière indépendante;

Les candidatures accompa-gnées d'un curriculum vitae, de copies des diplômes et d'une photo d'identité sont à adresser pour le 5 décembre 2005 au plus tard au Minis-tère des Affaires Etrangères, Direction du Budget, des Fi-nances, de l'Administration et du Contrôle financier des missions diplomatiques, 2-4, rue du Palais de Justice, L-1841 Luxembourg.

Pour tout renseignement sup-plémentaire, les candidat(e)s intéressé(e)s voudront pren-dre contact au N° de télé-phone: 478 - 2418 (Mme Legil/matin).

Communiqué par le ministère des Affaires étrangères et de l'Immigration

**Avis
FONDATION AUGUSTE VAN WERVEKE-HANNO**

Pour l'année académique 2005-2006 **deux bourses d'études** de 2.500 € chacune sont offertes à des étudian-t(e)s de nationalité luxem-bourgeoise poursuivant des études supérieures d'archi-tecture respectivement des métiers artistiques suivants: arts libres, publicité/média, architecture d'intérieur/déco-ration, design.

Les intéressés sont priés de demander l'envoi du formu-laire de candidature au

Ministère de la Culture, de l'Enseignement Supérieur et de la Recherche
Fondation Auguste van Werveke-Hanno
L-2912 Luxembourg
Tél.: 478-5219, -5218

ou de le décharger à l'adresse Internet suivante:

<http://www.cedies.public.lu/>
Le dossier de candidature doit être introduit dûment complété **pour le 1er janvier 2006** au plus tard.

Communiqué par le Ministère de la Culture, de l'Enseignement supérieur et de la Recherche

Ministère des Travaux publics

Administration des Bâtiments Publics

**Division des Travaux Neufs
Avis d'adjudication**

Ouverture de la soumission: **lundi 16 janvier 2006 à 10:00 heures**, Administration des bâtiments publics, 10, rue du Saint-Esprit, L-1475 Luxembourg.

Extension du Centre de Conférence à Luxem-bourg/Kirchberg

Objet du marché: travaux de peinture

Envergure:

- Peinture de sol anti-pous-sière et époxy: ca 10'000 m2
- Marquage au sol de lignes parking: ca 1'400 m'
- Marquage chiffres/lettres/ flèches: ca 260 pc
- Peinture anti-poussières voiles/plafonds/sols: ca 18'200 m2
- Peinture plafonds/murs en béton: ca 1'20m2
- Peinture murs plâtre neuf: ca 8'500 m2
- Peinture sur faux-plafonds en plaques de plâtre: ca 1'100 m2
- Peinture portes et cham-branles métalliques: ca 5'500 m2

Date limite d'obtention des documents: 09/01/2006.

Conditions et mode de paie-ment:

Les documents contrac-tuels et additionnels sont disponibles du 24.11.2005 au 09.01.2006.
Les intéressés sont tenus d'introduire leur candida-ture écrite au minimum 24 heures avant de retirer le dossier de soumission à

l'Administration des Bâtiments publics
"Soumissions"
Boîte Postale 112
L-2011 Luxembourg
Télécopieur: 46 19 19 - 555

Il ne sera procédé à aucun envoi de bordereau.

Les offres portant l'inscrip-tion "Soumission pour les travaux de peinture dans l'in-térêt du Centre de Conféren-ce" sont à remettre à l'adres-se prévue pour l'ouverture de la soumission conformément à la législation et à la régle-mentation sur les marchés publics avant les date et heu-re fixées pour l'ouverture.

Date d'envoi du présent avis au Journal Officiel de l'U.E.: 21/11/2005

Luxembourg, le 15 novembre 2005
Le Ministre des Travaux Publics
Claude Wiseler

Ministère des Travaux publics

Administration des Bâtiments Publics

**Division des Travaux Neufs
Avis d'adjudication**

Ouverture de la soumission: **mardi 20 décembre 2005 à 10:00 heures**, Administration des Bâtiments publics, 10, rue du St-Esprit à L-1475 Luxembourg

Réaménagement des mai-sons Printz et Rischard dans l'intérêt de la Chambre des Députés

Objet: **travaux d'installation d'équipements multimédias**

- Envergure: équipements multimédias de 3 salles
- système de gestion des salles
 - installation de présenta-tion vidéo et informatique comprenant
 - * sources audio-vidéo

- * 3 caméras document
- * 7 projecteurs vidéo
- * 5 écrans plasma 127 cm
- installation de sonorisa-tion
- installation d'un réseau informatique sans fil
- autres équipements
- 2 écrans plasma 127 cm
- 1 téléviseur LCD 66 cm
- 1 système informatique sans fil
- Début/Durée prévisible: Début des travaux: premier semestre 2006
- Durée des travaux: 25 jours ouvrables.

Les intéressés sont tenus d'introduire leur candidature écrite au minimum 24 heures avant de retirer le dossier de soumission à

L'Administration des Bâtiments publics
"Soumissions"
Boîte Postale 112
L - 2011 Luxembourg
Télécopieur: 46 19 19 - 555

Les plans, cahiers de charges et bordereaux de soumission sont à la disposition des can-didats à l'adresse de l'admini-stration à partir du jeudi 24 novembre 2005.

Les offres portant l'inscrip-tion 'Soumission pour les tra-vaux d'installation d'équipe-ments multimédias pour la Chambre des Députés ...' sont à remettre à l'adresse prévue pour l'ouverture de la sou-mission conformément à la législation et à la réglementa-tion sur les marchés publics le 20 décembre 2005 avant 10:00 heures du matin.

Il ne sera procédé à aucun envoi de bordereau.

Luxembourg,
le 18 novembre 2005
Le Ministre des Travaux Publics
Claude Wiseler

**EXAMENS ET TESTS EN
LANGUE FRANCAISE,
ALLEMANDE, LUXEM-
BOURGEOISE ET ANGLAISE
PROCHAINES SESSIONS
AU CENTRE DE LANGUES
LUXEMBOURG**

Le Centre de Langues orga-nise les épreuves pour l'ob-tention des certificats et di-plômes des institutions sui-vantes:

**Centre International d'Etudes Pédagogiques
DEL F A1; A2**
Date de l'écrit: 14 février 2006
DEL F B1; B2
DAL F C1

Date de l'écrit: 15 février 2006
Dates des oraux: entre le 16 et 17 février 2006
Inscriptions: entre le 21 no-vembre 2005 et le 9 janvier 2006

**Goethe-Institut
Zertifikat Deutsch
Zentrale Mittelstufen-
prüfung**

Date de l'écrit: 7 février 2006
Dates des oraux: entre le 16 et 17 février 2006
***Inscriptions jusqu'au 6 jan-
vier 2006***

Start Deutsch 2
Date de l'écrit: 14 février 2006
Date de l'oral: 14 février 2006
Inscriptions jusqu'au 20 janvier 2006

**TestDaF Institut
Test Deutsch als Fremd-
sprache**
Date de l'écrit: 15 février 2006
Date de l'oral: 15 février 2006
Inscriptions jusqu'au 13 janvier 2006

**Ministère de l'Education
nationale et de la Formation
professionnelle
Lëtzebuergesch als
Friemsprooch
Zertifikat
1. Diplom**
Date de l'écrit: 11 février 2006

Dates des oraux: entre le 16 et 17 février 2006
Inscriptions jusqu'au 6 janvier 2006

**University of Cambridge
First Certificate in English
Certificate in Advanced
English**
Date de l'écrit: 11 mars 2006
Dates des oraux: entre le 6 et 18 mars 2006
Inscriptions jusqu'au 13 janvier 2006

**REUNIONS D'INFORMATION
SUR LES EXAMENS DE
CERTIFICATION DE
FRANÇAIS
D.E.L.F.-D.A. L.F**

Le Centre de Langues orga-nise des réunions d'informa-tion sur les examens de cer-tification de français DELF-DALF.

Ces réunions ont pour but de présenter les change-ments des diplômes men-tionnés ci-dessus: nouvelle formule, équivalences possi-bles avec les anciens DELF-DALF, tarifs, dates ...

Le mercredi 30 novembre à 9h45
Le lundi 5 décembre à 18h50
Le mardi 13 décembre à 13h45

Toutes les personnes intéres-sées seront les bienvenues au Centre de Langues Luxem-bourg, salle "multifonction-nelle"

Centre de Langues
Luxembourg
21, bd. de la Foire
L-1528 Luxembourg
Tél: 26 44 30 61
Fax: 26 44 30 60
e-mail: exam@ccl.lu
Informations et fiches d'inscription disponibles sur Internet sous
www.ccl.lu

